

芦屋市在日外国人学校就学補助金交付申請書兼請求書
Application for Ashiya City Subsidies for Children Attending International Schools

芦屋市長 宛

令和7年度芦屋市在日外国人学校就学補助金について、下記のとおり申請（請求）します。
補助金は下記の口座に振り込んでください。
なお、申請者と口座名義人が異なる場合は、下記口座名義人（※学校長を除く。）に受領を委任します。
<同意事項>
芦屋市教育委員会がこの申請に必要な世帯の住民登録情報、所得情報を閲覧又は収集することについて、申請書への署名をもって承諾します。

To the Mayor of Ashiya City

I hereby apply (request) for the Ashiya City Subsidy for Children Attending International Schools for the 2025 fiscal year as follows.

Please transfer the subsidy payment to the account below.

If the applicant and account holder differ, please entrust the deposit to the account holder named below (excluding the school principal).

<Matter of Agreement>

By applying my seal (or signing), I consent to the Ashiya City Board of Education collecting and inspecting the residency and income documents necessary for this application.

申請日 Date of Application		年 月 日 YYYY/ MM/ DD				
学校名 School Name				学年 Grade		
住所 Address		芦屋市 Ashiya City		町 cho	番 号 ban go	
申請者氏名 (保護者) Name of Applicant (parent/guardian)		フリガナ *Pronunciation in katakana		電話番号 Telephone Number		
メールアドレス E-mail address						
児童・生徒氏名 Name of Student		フリガナ *Pronunciation in katakana		生年月日 Date of Birth	年 月 日生 YYYY/ MM/ DD	
世帯構成 Household Members	氏名 Name		続柄 Relationship	生年月日 Date of Birth		職業または学校名 Occupation or School Name
	Child concerned above		Self	Same as above		Same as school name entry above
	Applicant above (Guardian)			年 月 日 YYYY/ MM/ DD		
				年 月 日 YYYY/ MM/ DD		
				年 月 日 YYYY/ MM/ DD		
				年 月 日 YYYY/ MM/ DD		
				年 月 日 YYYY/ MM/ DD		
				年 月 日 YYYY/ MM/ DD		
振込先 Bank Information		銀行 Bank / 信用金庫 Credit Union		支店 Branch	種別 Account Type	<input checked="" type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 当座 <input type="checkbox"/> 貯蓄 General Business Savings
口座名義人 (保護者) Name of Account Holder (parent/guardian)		フリガナ *Pronunciation in katakana		店番号 Branch Number		
				口座番号 Account Number		

※上記太線枠内のみ、ご記入をお願いします
Note: Please fill out only the sections within the bold frame above.
*口座名義人のフリガナは、銀行口座の登録に合わせてください。
Please confirm the pronunciation in katakana of the name of the account holder matches the bank account's record.

[市記入欄]

※記入厳禁

[For Office Use]

Do not fill out.

◆ 申請（請求）費目（該当する費目に☑をしてください）

Type of Expenses (Please check applicable expenses)

☐ 学用品・通学用品費

School supplies

☐ 新入学児童生徒学用品費

School supplies for first-year students

☐ 修学旅行費（ 年 月実施）

Long school trip (Date of Trip: [YYYY] [MM])

◆ 申請（請求）金額

Amount of Expenses

円
Yen